



Cofradía del Señor  
Atado  
a la Columna



**ECOS**  
**de**  
**la**

**SEMANA SANTA**





# EDITORIAL

Nuevamente en contacto contigo para seguir manteniendo a través de todo el año esa comunicación tan necesaria entre todos.

A primera vista lo que resalta de manera extraordinaria es este nuevo tipo de boletín, pero se a quien piense lo contrario, pensamos que el dar este paso, mas que un lujo es una necesidad, con mas de 600 cofrades en ficha formamos una gran familia, y es el boletín, el medio idoneo para llegar a todos y cada uno de nosotros, y así, poder hacer realidad entre TO DOS, los proyectos y actividades que la Cofradía tiene.

Pensamos que hay mucho campo por delante y que el personal no podrá quejarse porque no sepa que hacer en la Cofradía, por lo que irás viendo, ahora solo hace falta que te decidas a tomar mas en serio la Cofradía.

Aquí hay trabajo para todos, propaganda, trabajo manual, actividad cultural, de investigación, grupos de trabajo para desarrollar ideas que van llegando, arreglo de nuestro futuro local social, que cuando esté acabado multiplicará nuestras posibilidades de hacer cosas.... La Cofradía tiene un monton de posibilidades, además de su aspecto semanasantístico y procesional, y una cosa no anula a la otra sino que se complementan.

También el boletín se renueva y vemos aparecer secciones nuevas que consideramos interesantes para todo aquel que pertenece a la Cofradía.

Con el boletín creemos que damos cumplida cuenta de cuanto acontece y acontecerá en proximas fechas a la Cofradía.

Si a pesar de esto consideras que necesitas más información, no dudes en solicitarla.

Para cualquier consulta, duda, aclaración colaboración, ayuda, cambios de domicilio altas, bajas, artículos y todo lo relacionado con este boletín y la Cofradía, ponerse al habla con la SECRETARIA de la misma.



Puente de Tablas 5 y 7 3ºB



292376

Télex C.S.A.C.

BOLETIN INFORMATIVO DE LA COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA PARA USO INTERNO DE LA MISMA.

OCTUBRE 1982

PORTADA: 8 de Abril, JUEVES SANTO

Ni tenemos componedora de textos, ni una buena maquina de escribir, ni somos profesionales, ni muchas cosas mas... solamente tenemos voluntad de realizar algo util cara al resto de la Cofradía, por eso los errores, erratas, equivocaciones y fallos que pueda haber son inpuñables en su mayoría a causas ajenas a nuestra voluntad, esperamos los sepais perdonar.... GRACIASSS.

Desde aquí las gracias a cuantos han colaborado con la Cofradía en sus dos últimas actividades, San Antonio y Rosario de Cristal.

Han sido mas de 100 los cofrades participantes entre los dos actos.

A destacar, sin querer menospreciar a nadie, el nutrido grupo de mujeres que con traje regional y en perfecto orden acompañaron al misterio que sacamos, siendo casi todas ellas cofrades.

Para el año que viene tenemos que conseguir, que casi lo hemos logrado este año, sacar todos los faroles y el misterio con traje regional, así que ¡Animo!



Con motivo del aumento de trabajo que ha experimentado la secretaría de la Cofradía en los últimos años (altas, actividades, boletín, ordenador, publicaciones, etc...) se ha creado en la Junta un nuevo cargo, el de Archivero, este, viene a descargar ostensiblemente a la secretaría y a la vez es una persona mas dispuesta a colaborar en lo que haga falta, desde luego trabajo no le va a faltar.



Como ya se anticipo en el anterior boletín y según acuerdo del último capítulo, para hacer mas comodo el pago de las cuotas se permitira que para el próximo año toda familia de cofrades que desee realizar el pago de forma fraccionada lo haga. Solamente debere pasarse por la tesorería de la Cofradía antes de diciembre, ya que es para esa época cuando se comienzan a tirar los recibos por ordenador y entonces ya es imposible rectificar.

EN ESTE PUNTO QUEREMOS INSISTIR mucho mas, ya que se ha demostrado que el mejor sistema es el pago por banco, además esto nos da posibilidades de gestionar cosas, como subvenciones, prestamos, salidas, etc....



Como ya se aprobo en el último capítulo y después de la experiencia del año pasado, insistimos en que los niños menores de ocho años lleven terciopelo en vez de capirote, es mas comodo, puede ir levantado y da menos problemas



## Estatutos

Se está realizando durante estos meses un estudio de los estatutos antiguos de la cofradía con el ánimo de ponerlos al día.

Como la Cofradía la hacemos entre todos, o la debemos de hacer, se van a tener durante el mes de Diciembre unas reuniones en Santiago, para que todo aquel que se sienta con ganas de participar en su redcción definitiva lo pueda hacer.

Serán los jueves a las ocho de la tarde y comenzará el día 2 de diciembre para seguir el 9 y el 16 del mismo mes.

Estais invitados.



# Lotería Nacional

Como todos los años y para Navidad, la Cofradía ha sacado un número de lotería para jugar. OS RECORDAMOS que el beneficio que se saca de la venta de los talonarios es imprescindible para el capítulo de gastos de la Cofradía. Los tacos de lotería se pueden retirar en "La Bella Luz", c/so 154 (pastelería). Así que ya sabeis, se trata no solo de comprar, si no de ayudar a vender.

Los establecimientos en los que de momento se ha puesto a la venta son:

- LA BELLA LUZ.... C/so, 154 (confitería)
- SAUBEN..... Conde Aranda, 7 (confitería)
- SUC. AURIA..... Don Jaime I, 9 (confitería)
- ARRUGA..... C/so, 157 (ultramarinós)
- TACOS..... Fco. Vitoria, 19 (taberna típica)
- CARI..... La Escuela, 3 (niños)
- LUMAR..... Unceta, 52 (confitería)
- DIESTE..... Pedro de Luna, 98 (confitería)
- DIESTE..... Duero, 7-9 (confitería)
- GOYITA LAVIÑA... Pontevedra, 12 (calzados)
- ROSA FLE..... Avda. Navarra, 6 (calzados)
- LA COLOMBINA.... San Vicente de Paul, 1 (confitería)
- ERNESTO..... San Jorge (tejidos)
- PILAR ESPAÑOL... Bolonia (lanas)
- GILCA..... P.º de las Damas (confitería)
- HUELLA..... P.º Echegaray, 2 (lanas y tejidos)

La cofradía a partir de este año va a colaborar instituyendo un premio para cada una de las especialidades del mencionado concurso, entre las obras que estén relacionadas directamente con LA FLAGELACION; las especialidades son: Pintura, Modelado, Narrativa y Poesía. Así mismo otorgará un premio especial a aquella obra, premiada o no, que destaque por sus cualidades artísticas o de otro tipo, siempre que este relacionada con el misterio de La Flagelación.

Cualquier persona que este en edad escolar podrá participar en el concurso, las bases saldrán en HERALDO DE ARAGON una vez pasadas las Navidades, publicadas por el CENTRO CULTURAL ANADE.

La Dirección del mencionado centro, para envío de obras y originales, es: Francisco de Vitoria, 3, donde os podeis dirigir para cualquier consulta o aclaración todos los interesados

## SEMANA SANTA EN ESPAÑA MISTERIO DE LA FLAGELACION

### NUEVA PUBLICACION

Una nueva publicación va a ver la luz la próxima Semana Santa, se trata de un folleto de doce páginas, continuación del libro "SEMANA SANTA EN ESPAÑA" publicado por la cofradía el año pasado.

Este folleto es fruto del continuo envío de datos por parte de cofradías de toda España que no llegaron a tiempo a la exposición celebrada.

Con caracter experimental se va a tratar de que estos folletos sean COLECCIONABLES y de corta tirada, es decir para aquellas personas que han demostrado interés hacia este tipo de publicaciones realizadas por parte de la cofradía, POR

ELLO TODO EL QUE TENGA INTERES EN RECIBIR este tipo de publicaciones es imprescindible que escriba dando su nombre y dirección a la secretaria de la cofradía y así se le mantendrá al corriente, conforme vayan saliendo sucesivos números. El precio será muy económico.

### Concurso

#### "PAZ EN LA TIERRA"

Con motivo de los actos a celebrar, en la próxima Semana Santa, se va a entablar una cooperación entre el Centro Cultural ANADE y la Cofradía.

Este centro organiza todos los años a nivel provincial y patrocinado por el ministerio de Cultura, Cajas de Ahorro, Heraldo de Aragón, Radio Zaragoza, etc., un concurso para escolares y colegios que con el lema "PAZ EN LA TIERRA", pretende que la tradición y devoción de la Semana Santa no decaiga.

Cara al primer trimestre del próximo año, recordamos que el montaje audio-visual de la Cofradía, esta a disposición de quien lo solicite para poder proyectarlo en colegios, asociaciones parroquias, etc...



Se estan preparando para la próxima Semana Santa una Serie de actividades de las que mas adelante se os informará, como ya es tradicional en nuestra cofradia, con todo detalle.

Bajo un lema todavía sin determinar, se pretende presentar diferentes aspectos culturales de la Semana Santa, durante una semana, así habrá proyecciones de películas (entre ellas, la presentación de una sonora de hora y media sobre la Semana santa zaragozana), exposición de artes plásticas (pintura, escultura, modelado, etc.), edición de un libro de similares características al del año pasado aunque de temática diferente, colaboración de un pueblo de la Ruta del Tambor que presentará en primicia otro libro sobre la Semana Santa suya, así como una película, etc., como veis un programa interesante.

Como en otras ocasiones y para que este tipo de actividades no grave economicamente a la cofradia, sino más bien, al contrario, se va a poner a la venta una artistica placa metalica en la que resalta de manera muy particular el rostro del Cristo de nuestro paso titular.

**BALONCESTO**

Como muchos ya sabeis, durante la liga de baloncesto, hay un grupo de tambores y bombos que van a animar al equipo de baloncesto. El motivo de esta situación es el siguiente; todos los años (menos el pasado) los ensayos los realizabamos en la arboleda de Macanaz, y Helios nos dejaba guardar el material, como el equipo de Baloncesto era de este club, en contrapartida debiamos no "obligatoriamente", pero si más o menos por favor acudir a los partidos, en la actualidad aunque el equipo no depende directamente de Helios, sigue muy relacionado y por otro lado lo patrocina la Caja de Ahorros de la Inmaculada, entidad que lleva varios años subvencionando actividades y como además casi con seguridad este año volvemos a la arboleda, nos vemos en la necesidad "moral", y de la otra, de seguir acudiendo a baloncesto.

El asunto estriba en que hace falta que cada partido vayan tres personas, que aparte de entrar gratis y estar en primera fila, deben tocar el tambor y el bombo para animar, hay sacado hasta un grito de animo en función del toque del tambor.

Como quiera, que este año, puede ser que tengamos problemas con la gente que iba otros años y siendo este un servicio necesario para la cofradia sería interesante que se presentaran algunos voluntarios con los que se haría unos equipos para procurar que no se fuera más que una vez cada dos meses. Es necesaria vuestra colaboración, de otra manera podemos tener problemas con el lugar de ensayo para el presente año, recordar las incomodidades del año pasado. Poneros en contacto con este tema, con el delegado de la sección (316962).

**Papel**



HAY QUE LLEGAR AQUI.

ESTAMOS AQUI.

La operación papel se está desarrollando con arreglo a los cálculos previstos, con solo un poco más de colaboración, se podrian conseguir los objetivos fijados mucho más rapidamente.

En primer lugar hay que dar las gracias a las empresas que vienen colaborando hasta la fecha con la cofradia.

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| DAIMPO (material oficina) | JOSE MANUEL (articulos piel) |
| LUESMA (imprensa)         | GAES (aparatos medic.)       |
| CITESA (teléfonos)        | OSCUS (academia)             |

Es de agradecer las furgonetas que siempre que se necesitan, ponen a disposición de la cofradia, CONFECCIONES VILMAR y JOSE MANUEL, así como a cuantos cofrades nos han llamado ya para que les vayamos a buscar lo que van guardando.

**recordar**

- Esta operación es la base para poder procesionar la imagen de la Virgen, los beneficios están exclusivamente dedicados a este fin.
- Nos interesa contactar con empresas a las que se les iria a recoger el papel una o dos veces por semana.
- Sirve todo, papel, libros, periódicos, revistas, cartón, etc.. El asunto estriba en que guardéis en vuestra casa todo lo que podais, y cuando haya un buen montón nos aviseis para pasar a buscarlo, pero sobre todo cuando haya un buen montón, es la única manera de que salgan rentables los viajes.

¡ LLEVAMOS HASTA LA FECHA CERCA DE CINCO TONELADAS !

**NOTA INTERESANTE:** El listín telefónico no es obligatorio entregarlo a cambio del nuevo.



## PARA NUESTRA SEÑORA

Como todos recordais, en el último capítulo se acordó la posibilidad de realizar una corona de plata para la imagen de NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD EN EL MAYOR DOLOR.

También se comentó en el capítulo, que todo el que tuviese plata y quisiera hacer donativo de la misma a la cofradía, lo podía hacer, pues sería, primero una disminución del precio cuando se haga la corona, ya que la plata se utili-

zaría en la confección de la misma y segundo que el MERITO ESTRIBABA EN QUE LA VIRGEN LLEVARA ALGO DE CADA UNO DE LOS COFRADES.

Pues bien hasta el momento llevamos recogidos unos dos kilos aproximadamente de plata, ya están en nuestras manos los bocetos y dibujos de la futura corona, y según calculos del artesano se necesitaran unos cinco kilos en total.

Por ello os animamos a los que todavía no habéis colaborado para ver si llegamos a conseguir esos cinco kilos con lo que la Corona nos saldría muy bien de precio, pues solo habría que pagar la mano de obra.

Por otro lado y hablando con el artesano, nos indicó que también sería una solución para costearla el que se entregara ORO en vez de plata, en este caso lógicamente no iría directamente a la corona pero en vez de cinco kilos con tres cuartos de kilo, practicamente estaría subvencionada.

Así que ya sabeis TODO EL QUE QUIERA DESPRENDERSE DE ALGUNA PIEZA DE PLATA Y ORO PUEDE HACERLA LLEGAR A LA JUNTA DE GOBIERNO PARA LA CONFECCION DE LA CORONA DE LA VIRGEN.

El dinero que se pudiera sacar de esta operación está exclusivamente dedicado para este fin, y como siempre, del mismo se os rendirá cuentas en el próximo capítulo.

Esperamos tambien presentaros para entonces los bocetos del futuro "paso" para la Imagen de la Virgen.

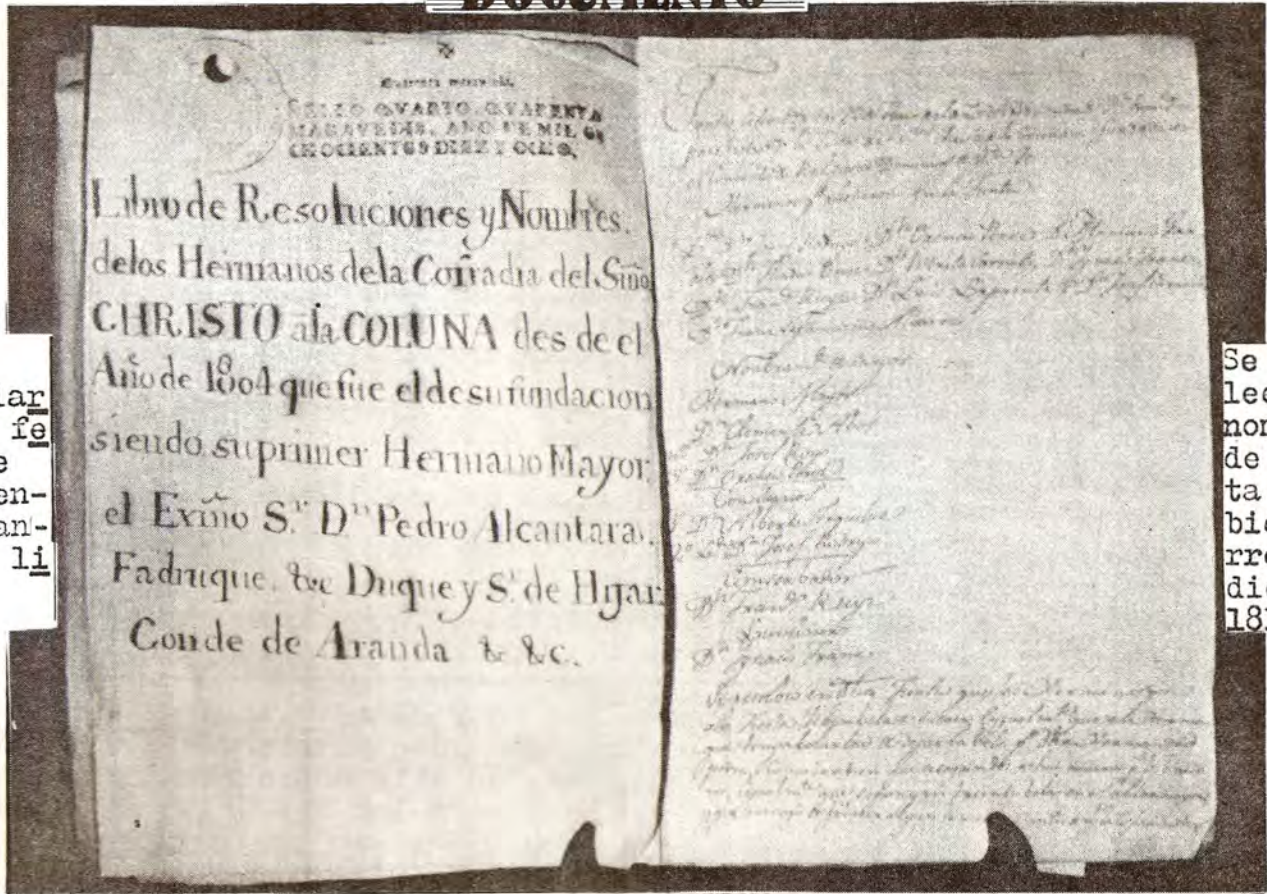
## BREVE

Parece ser que a raíz de la aparición en los desfiles zaragozanos de "nuestra peana", otras cofradías están estudiando la idea de sacar a la calle nuevas peanas.

A nuestros oídos han llegado datos de que La Oración en el Huerto es seguro que para el próximo año saque una y parece ser que la Institución de la Sagrada Eucaristía también está estudiando la posibilidad de sacar otra.

La hermandad de Cristo Resucitado, ha nombrado Hermano de Honor al Principe de Asturias, nombramiento que ha aceptado, en breve se van a desplazar a Madrid para hacer la entrega de tal nombramiento, al parecer en esa entrega le acompañará un hábito y posiblemente un tambor.

La Cofradía de la Dolorosa va a celebrar con diferentes actos durante el presente año el 25 aniversario de la fundación de la sección de tambores, entre otras cosas ha puesto a la venta un mechero y un llavero conmemorativos, con los anagramas de la cofradía.



Fuede apreciar se la fecha de 1804 encabezan-do el libro.

Se pueden leer los nombres de la Junta de Gobierno correspondiente a 1818.

Primeras hojas del libro de actas de La Antiquisima Hermandad del Santisimo Cristo de la Columna y que viene a completar el documento que en el anterior boletin se publicaba.



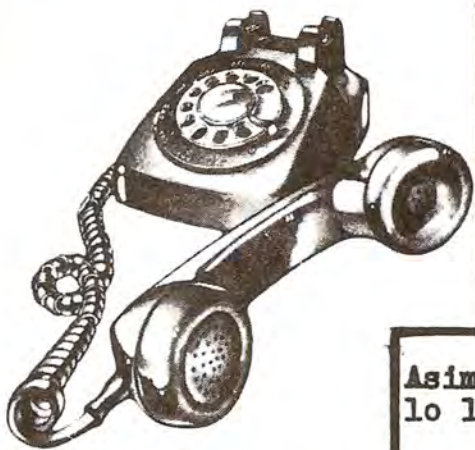
# en España

Imagen del Señor Atado a la Columna perteneciente a la HERMANDAD DE LA PASION de Corella (Navarra) ATRIBUIDA A GREGORIO FERNANDEZ y realizada entre los años 1638 a 1643.

Esta cofradia posee en la actualidad catorce pasos y las primeras noticias de la procesion que celebran el Viernes Santo datan de 1770.

En 1967 fue declarada como uno de los 50 desfiles procesionales mas caracteristicos de España.

MAS INFORMACION Y DETALLES EN EL LIBRO "SEMANA SANTA EN ESPAÑA" editado por la Cofradia



La Semana Santa no se prepara en marzo, ya en diciembre se empieza a confeccionar el programa y se empieza a mirar con la gente que se cuenta por eso sería interesante que todos los que quieren llevar pasos, atributos, peana, se pongan en contacto con los respectivos responsables.

Paso Titular.....Goyo, 115162  
 Peana..... Luis Fernando, 329947  
 Paso de "La Flagelacion".....Jesus, 376971  
 Atributos .....Julio, 115162

Asimismo no hay que olvidar grupos de trabajo que a lo largo del año estan trabajando para la Cofradia.

Arregle del piso (escobar, pintar, limpiar,...)  
 Carcoma del Paso Titular.  
 Recogida de papel.

Voluntarios para estos grupos llamar....Arturo, 292376

Otro telefono que tambien es interesante.

Una corona de plata para la Virgen (recuerda, el mayor merito estriba en que lleve algo de cada uno de nosotros).....Goyita, 379838

# LISTIN TELEFONICO DE INTERES

Este año se va a intentar que en todas las cofradias vayan dos y solo dos representantes de la nuestra y no ocurra como años anteriores que segun que cofradia van varios y en otras ninguna, Por ello habra una persona encargada que se pondra en contacto con aquellos a los que segun el orden que se sigue hace años les haya tocado para ver si pueden ir y en caso de problemas buscar a los sustitutos correspondientes.

No obstante, SI POR CUALQUIER MOTIVO te interesa ir de representacion en alguna procesion llama al.....292376 (Arturo)

Secretaría pasa una nota sobre la devolución de toda la correspondencia enviada a nombre de:

Vicente Benedicto Ramos  
 C/ San Genis 60

Si alguien puede hacer llegar datos de él a la secretaria o ponerse en contacto con el interesado para que nos los haga llegar se le agradecera.

## TE RECORDAMOS QUE TENEMOS A LA VENTA:

- X LLAUEROS (DOS MODELOS)
- X LIBROS (SEMANA SANTA EN ESPAÑA)
- X GUIAS ( " " DE ZARAGOZA)
- X BOTELLAS (QUEDAN POCAS)
- X MUÑECOS DE FIELTRO

COMPRAS LIBRES DE IMPUESTOS







ZARAGOZA  
 Puente Tables, 5 y 7, 3.º B.  
 COFRADIA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA



1.0.88

**DESTINATARIO**

SRES DE NAPOLES Y FAMILIA

CL/ VIA IBERICA

NUM.-012 PISO-7-A

ZARAGOZA

0126

